BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djaluna 29 Aprel 2024 | Preis: $1.25

“Ta apsurdo kanta dos bia pa un hòmber surdu”
BONERIANO

TA TEMPU PA LEI TRATO IGUAL

Kondekorashon Real



Djabièrnè anochi Gezaghebber Interino, Nolly Oleana, na nòmber di Su Altesa Rei Willem Alexander, a kondekorá diferente persona ku a hasi nan mes meritorio den e komunidat Boneriano. Ta trata di Bòi Antoin komo ‘Officier in de Orde van Oranje-Nassau, Esther Bernabela ‘Ridder in de Orde van Oranje-Nassau, Onnie Emerenciana ‘Ridder in de Orde van Oranje-Nassau’, Byron Tromp ‘Ridder in de Orde van Oranje-Nassau, Martin van der Valk ‘Ridder in de Orde van Oranje-Nassau i Angelo Domacassé ‘Lid in de Orde van Oranje-Nassau’.

Bòi Antoin nombrá ‘Officier in de Orde van Oranje Nassau’
PAG#3

Kondekorado ta nenga kondekorashon

"Esaki no ta un honor pa mi"

KRALENDIJK/ FRIESLAND – "Mi ta kere ku nos tin un problema," Piet De Haan di Firesland a bisa ora el a nota ku Burgemeester Kramer di Noardeast-Fryslân tabata na punto di pone un lent riba su bachi. Un premio na nòmber di Rei, ku e no tabata ke.

De Haan mesora a splika dikon. "Mi no tin nada di aber ku famia Real. Echo ta mi ta hañ'é hopi perturbador." E tambe a keda sorprendé ku e hendenan ku a entregá nan mes na dje no a realisá esei.

E hòmber di Dokkum lo a risibí e distinshon pa su hopi aña di trabou boluntario pa Asosiashon Históriko Nortost di Friesland. El a sinta ku famia i amigunan den e sala pensando ku e tabata bin pa un amigu ku lo a risibí un kondekorashon. Te ora e burgemeester a kuminsá elogi'é.

De Haan a bisa ku e tabata sinti su mes honrá ku apresio pa su trabou. Pero risibí un lent na nòmber di Rei, esei a bai muchu leu pe: "No ta un honor pa mi."

E burgemeester a bisa ku e lo respetá su posishon. El a enfatisá ku un lent ta un medio, no un fin i a konkluí ekspresando gratitut un biá mas pa e trabou boluntario di de Haan.



Ku profundo tristesa pero ku un kurason gradesido pa tur loke ela nifiká pa nos, ta partisipá ku a bai sosegá

Sra. vda. Ines Maria Martis-Thodé

mihó konosi komo **Machi Ines òf Oma** / *20-04-1935 †25-04-2024

Tur ku ta kansá i kargá, bini serka Mi i Ami lo duna boso sosiegu. Mateo 11:28



Na nòmber di:
Su esposo:
† Florus C. 'Piet' Martis

Su yunan:
Daniela 'Shirley' Martis
† Charles Martis i Sumaira
Greta Martis
Elsa Martis
Alfred Martis i Siris
Minguel Martis i Estrella Nicolaas
Silvia 'Betty' Martis

Yu di kriansa:
Frido Cicilia i famia

Nietunan:
Franklin i Guoretti Antoin
Danielson Antoin i Emma Pratt
Sharlina Martis i Olvin Bart
Shahaira Martis i Shuheric Francisca
Gilbert Martis i Natalia Agamez Cruz
Ezzard Janga i Priscilla
Rean Martis
Jovianne Hironimo
Jordan Martis i Anouska Cicilia
Julio Martis
Mary-Ann Martis
Alfrida Martis
Eliane Martis
Alfred Martis jr
Jasper Verhoeven i Romy Vanoss
Lucresia Martis i Sherwin de Grijze
Marie-Louise Alvarado Arroyo

Bisanietunan:
Maynard Antoin
Nizaira Martis, Rayvin Bart
Georgina - Jennifer - Charlton Bernabela
Siegnaira Valerio - Hainrison Martis - Gedion Martis

Bisanietunan:
Ayana Cicilia
Linda - Benjamin Martis
Noêsha Winklaar
Ezzard Janga
Devah-Mee Alvarado Arroyo

Tumanietu:
Edenzir Martis

Rumannan:
† Ramona van Aanholt
† Bibiano Thodé
Beatrix Thodé
Lucanta 'Nies' Eisden
Boysi Eisden i Nouella Westmaas
Jolanda Eisden
Laura Thielman
Pascualita Reina
Virma Margaritha

Subrinunan:
Lucila van Aanholt i rumannan
Ludwina Pourier i rumannan
Cassandra Ricardo i rumannan
Marco de Grijze i rumannan
Lucien Eisden
Licerio 'Renny' Winklaar i ruman
Olivia Thielman i rumannan
Nataly i Valery Reina

Kuñá: Elsa Thodé

Suegronan: Bòi Antoin i Jani Hironimo

Suá: Sibilino 'Dòchi' Martis

Ihánan: Eddy Christiaan i Alsi Abrahamsz
Tur primu- i primanan na Boneiru, Kòrsou, Aruba i Hulanda

Manera yu:
Monique Semper, Luigi Eybrecht, Jos Anthony, Elvio Makaai, Echi de los Santos, Robur de Vries, Rogelio Abrahamsz i Solange

Na nòmber di:
Maria Thodé, Luis Alvarado Arroyo i Marie Verhoeven

Amiga(o)nan di kas:
Maria Agostien, Raymunda Martis, Theodora Evertsz, Rosa Semper, dr. Miranda, Annie Abdul, Editha Statie, Thea Sint Jago, Sharine i Frans Dielingen, Anacleta Winklaar, Ilka Everts, Celia Bethlem, Lala Statie, Brida Manuel, Lan Emerenciana i famia, Olga Emerenciana, Maritza Trenidad, Charly Baltayan

Bon bisiñanan:
Nancy i Edwin Vrieswijk, Imelda i Philipe Echevaria

Esunnan ku a kuidé ku hopi amor:
Filomena Richards, Francisca Thielman i Ruth Flanders

Danki na dr. Veringa i Tim Sentro Mediko Suit, Personal di Thuiszorg, Palliatieve Zorg, Pastor Marc Hooijschuur, Kuerpo di Bombero, Personal i su kompañeranan di Kas Karko, Klup di Damas Asondra, Gruponan di 60+, Piskadonan di Playa Lechi

Famia:
Martis, Thodé, Eisden, van Aanholt, Winklaar, Christiaan, Statie, Anthony, Thomas, Josephina, Wanga, Janga, Finies, Thielman, Reina, Alberto, Cicilia, Antoin, Hironimo, Alvarado Arroyo, Margaritha, Bernabela, Felida, Silberie i Evertsz

Nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubidá algun famia.

Ta risibí bishita di kondolensia, djaweps 2 di mei di 6'or atardi pa 8'or anochi na Consuelo Memorial Akto di entiero ta tuma lugá djasabra 4 di mei pa 9:30 mainta na Parokia di Coromoto na Antriol sigí pa un respons despues pa santana katóliko na Playa. Famia ta pidi pa asisti na trahe alegre.

TA TEMPU PA LEI TRATO IGUAL

KRALENDIJK – Minister di Asuntunan Interno i Relashon di Reino, Hugo de Jonge, ta yama ta tempu pa e regulashon di trato igual mester bai konta tambe na Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Konseho di Minister siman pasá riba proposishon di de Jonge, a bai di akuerdo pa manda e regulashon trato igual na e partinan Karibense pa Tweede Kamer. Esaki ta nifiká ku habitantenan di Boneiru, Sint Eustatius i Saba, por hasi un apelashon riba e leinan akí si nan ta sinti nan mes deskriminá. E regulashon ta konta awor ainda solamente den e partinan Europeo di Hulanda.

De Jonge: “Ta tempu pa nos pone e paso importante akí, trato igual ta un derecho ku ta konta pa henter Reino, pues tambe pa e partinan Karibense. Asina nos ta sòru pa Boneiru, Sint Eustatius i Saba, ta protehá kontra deskriminashon.”



Sekretario di Estado Alexandra van Huffelen: “E kolegionan ehekutivo aña pasá a pidí enfátikamente pa implementá e regulashon akí mas pronto posibel. Komishon Thodé, ku a eksplorá kiko ta nesesario ta implementá e regulashon akí na Boneiru, Sint Eustatius i Saba, a tene kombersashonnan penetrante riba e islanan tokante e derecho fundamental riba trato igual. Ta pa mi di gran importante pa e entidatnan públiko tabata estrechamentu enbolbí pa yega na e eksplorashon akí.” Dor di e proposishon akí, habitantenan di e islanan ku ta sinti nan mes deskriminá riba kualke tereno, sekso, edat, orígen, religion, hèndikèp, seksualmente dirigí, etc., por hasi un apelashon riba stipulashonnan anti diskriminatorio. Tambe nan por hasi notifikashon serka un fasilidat nobo anti deskriminashon BES i pidi i haña ei nan ayudo i konseho grátis.

Pa esaki kada isla ta haña un lokèt kaminda por atendé ku preguntanan hurídiko mas amplio. Finalmente nan por akudí na e kolegio di derecho humano pa un huisio den nan kaso. Siudadanonan, empresanan i organisashon komunitario, anteriormente por a duna nan opinion tokante e proposishon via konsulta di internet. A elaborá esaki i adapt'é i a mand'é Raad van State pa konseho, ku a konsehá positivo. Awor Gabinete ta manda e proposishon di lei Tweede Kamer. E planifikashon ta ku e proposishon di lei ta drenta na vigor na 2025.

Bòi Antoin nombrá ‘Officier in de Orde van Oranje Nassau’

KRALENDIJK -- Franklin Dominico Antoin ku tin komo nòmber di kariño Bòi, a nase na Boneiru dia 25 di sèptèmber 1955. E tin un amor masha grandi pa su isla kaminda el a nase i tambe e ta mashá konmové ku tur loke pasa riba su isla. E amor akí a tradusí su mes den un interes enorme di buska i registrá historia, mantenshon di nos kultura i protekshon di nos naturalesa i medio ambiente. E no tin interes solamente pa Boneiru, pero tambe pa e islanan hermana den Karibe. Antoin, komo periodista, a duna un kontribushon na diferente publikashon den korant EXTRA i BONERIANO. Ku su grupo ku e ta hasi kaminata Chantiwawa, e ta organisá paseonan den naturalesa. E ta bishitá diferente área pa e por inmortalisá e naturalesa úniko di Boneiru, pero tambe pa e kompartí esaki ku tur ku ta interesá.



Antoin a generá un archivo balioso di artíkulonan di entre otro korant, buki i oudiovisual. E kolekshonnan ku el a akumulá, ta un fuente di konosementu impagabel. Esaki pa Boneiru i pa tur isla den Reino, e ta un rikesa. Komo eskritor, e tin sigur 35 buki na su nòmber ku el a skirbi. E tópikonan ku e ta skirbi ta pa un públiko amplio.

Mayoria di su bukinan ta na Papiamentu i ku esaki tambe el a duna su kontribushon na promové e idioma Papiamentu. Aparte di ta outor, Antoin ta entrevistadó tambe. Tin produkshonnan oudio i oudiovisual di mas di mil persona ku a duna nan kontribushon pa nos historia oral. Su aporte pa warda nos historia i balornan kultural, ta di balor impagabel pa e komunidat Boneriano. El a mira e nesesidat di esaki na tempu, prinsipalmente den un tempu kaminda balor i normanan ta bai pèrdí. E tabatin e kurashi i motivashon pa mantené nos historia i kultura dor di buta su mes disponibel.



Antoin a hasi hopi pa komunidat Boneriano. Tur ta menshoná den e buki konmemorativo. El a haña diferente kondekorashon pa trabounan ku el a hasi, na 1999 komo ‘Ridder in de Orde van Oranje-Nassau‘, na 2002 el a risibí un ‘Zilveren Anjer’, el a keda eligí komo Siudadano di Honor i na 2002 el a risibí ‘Tapushi Literario’, Arte di Palabra. Tambe el a haña e kondekorashon di ‘Chapi di Lucha’. Por kalifiká Antoin komo un persona ku durante periodo largu a hasi esfuersonan na benefisio di e komunidat Boneriano i ku a stimulá otronan. Esaki prinsipalmente riba tereno di historia i herensia kultural i naturalesa.

Mirando su aporte total, loke Antoin a hasi, e durashon, nifikashon i e impakto di su aktividatnan, Su Mahestat Rei Willem Alexander a nombr'é komo ‘Officier in de Orde van Oranje Nassau’.

POLÍTIKA

Islanan Karibense no ta munisipio

KRALENDIJK -- Hans Andeweg ta preokupá pa e desaroyonan na Boneiru, Sint Eustatius i Saba i e relashon ku Hulanda. E ta presentá kuater insentivo pa un gobernashon mas efektivo. E tres munisipionan spesial Hulandes den Karibe, ta prinsipalmente Hulandes riba papel. En realidat, kasi tur komparashon ku un munisipio di Hulanda Europeo ta bai malu. Ningun di e islanan tin un siklo di polítika ku ta funshoná bon ku un separashon kla di responsabilidat entre e atministrashon diario i Konseho Insular i e siklo di planifikashon i kontròl ainda ta den sapatu di mucha.

Esaki no ta sorprendente. Na Hulanda Europeo a tuma 175 aña pa ta unda nos ta awe i na Karibe nan a kuminsá komo munisipio Hulandes na 2010 i sin hopi entusiasmo.

Mayoria di e islanan den Karibe tin un tipo di status outónomo, p'esei e konsehonan insular ta mira nan mes mas manera un Parlamento ku un konseho di munisipio. Esaki tambe tabata evidente durante e konferensia ku a tuma lugá resientemente riba e lei WolBES, e lei di organismo públiko di Boneiru, Sint Eustatius i Saba. E konsehonan insular ke negoshá igual na igual ku Parlamento Hulandes, en bes di establesé nan mes den e ròl supordiná.

Mas komo Parlamento ku Konseho di Munisipio

Komunikashon di Hulanda Europeo ku e islanan ta difísil pa motibu di falta di konfiansa i konosementu di Karibe. Sekretario di Estado, Alexandra van Huffelen di Relashon di Reino, a traha duru pa restorá konfiansa. Konfiansa por keda lográ dor di komuniká plenamente ku Karibe Hulandes komo Hulanda Europeo.

Por ehèmpel, van Huffelen a hasi posibel e esfuersonan di e eksperto regional Nilda Arduin riba Sint Eustatius. Arduin ta konsehá pa papia ku otro i no ku otro. Tambe na nivel atministrativo, klarifiká kua munisipio por representá komo un kapa atministrativo, pero tambe klarifiká unda e fronteranan ta. Buska solushon adekuá pa isla. Pa e meta aki, fleksibilisá e lei munisipal di Karibe, di WolBES. E tres islanan ta muchu diferente.



Andeweg ta duna kuater inisiativa ku por kondusí na un gobernashon mas efektivo riba e islanan.

1. No mas polítiko profeshonal. E konsehonan insular ta funshoná komo representashon real di e pueblo i ta permití ku mas grupo ta representá riba e islanan. Kaba ku e posibilidat pa bira un polítiko profeshonal den Konseho Insular. Awor e funshonarionan ta haña un eksepshon ku ta permití nan ta miembro di konseho fultaim i reuní durante dia. Esaki ta hasi e trabou di e konsehal den su tempu liber difísil pa empresarionan i empleadonan.

2. Kolegio ta e promé ku a keda aserká. E kolegionan ehekutivo di e islanan tambe mester ta e atministrashon real di tur dia i e promé punto di kontakto pa esnan ku ke tin kontakto ku e islanan. Nan ta responsabel na Konseho Insular pa nan trabou i por yega na akuerdo riba e kompromiso atministrativo. E konferensia ta keda opstakulisá pa e konsehonan insular, ku nan mes ta papia ku empresarionan i direktornan i tambe ta hasi nan propio proposishon.

3. Hasi bo mes konsiderashonnan posibel. Ta ofresé hopi sèn i proyekto desde Hulanda. Ku un éksito probá, no tin sèn struktural pa sigui ku e negoshi.

Pone e kolegio ehekutivo i e konseho insular den kondishon pa hasi konsiderashon den nan mes responsabilidat.

4. Si ta nesesario, bolbe na monismo. Un forma di dualismo di gobernashon ta rekerí bon interpretashon i sosten di e triángulo atministrativo. Un triángulo ku ta funshoná bon por indiká, regla i asta regla hopi sí ta nesesario. Si resultá ku nos dualismo ainda no por sali afó pa motibu di e eskala di e islanan, e relashonnan atministrativo, òf e falta di marko ofisial, konsiderá e re-introdukshon di monismo. Na Europa, nos a kuminsá asina.

Hans Andeweg a traha komo empleado na Sint Eustatius pa un aña i despues komo konsehero di Saba. E tabata anteriormente Griffier di konseho interino na Gorinchem, Gouda, Utrechtse Heuvelrug i Wassenaar.

Mas esfuerso pa kombatí diskriminashon i rasismo

KRALENDIJK – For di dia 19 di desèmber 2022 gabinete hulandes a deklará ku e ta bai hasi mas esfuerso pa kombatí diskriminashon i rasismo. Asina ta pone 1.7 mion euro disponibel pa komunikashon públiko amplio pa kombatí esaki.

Tambe ta amplia posibilidat pa haña i mira servisionan di anti-diskriminashon. A base di dato, konosementu i investigashon disponibel, ta trata di haña un mihó komprondementu di e manera ku e pasado di sklabitut ta kondusí na diskriminashon i rasismo den e sosiedat di awendia. Pa e investigashon aki gabinete ta pone €3,8 mion disponibel.

Ademas, via di e 'Leernetwerk Slavernijverleden ' ta yuda munisipio pa duna kontenido na e efektonan di e pasado di sklabitut den su propio konteksto lokal. Esaki ta enserá €1,1 mion.

Ademas, lo tin un programa di investigashon di vários aña riba e manera ku e pasado di sklabitut tin efekto te ku awendia (€1,7 mion).

POLÍTIKA

Proposishon di lei pa modernisashon siguridat sosial na Hulanda Karibense

KRALENDIJK -- Ku bista riba e aspirashon pa igualdat i oumento di seguridat di eksistensia un modernisashon di e sistema di siguridat sosial na Hulanda Karibense ta nesesario. Ku e punto di salida ei e gabinete a manda un proposishon di lei pa Tweede Kamer awe. Habitantenan, Diálogonan Sentral i Entidatnan Públiko ya kaba a reakshoná riba e plannan.

Diferente kambio den lei i reglamentu na Hulanda Karibense ta nesesario pa modernisá e sistema di siguridat sosial i e areglo di verlof na Hulanda Karibense i oumentá seguridat di eksistensia. Tur kambio ku ta proponé awor ta kombiná den e Wijzigingswet SZW-wetten BES (Lei di Kambio di Leinan SZW BES).

Ku e proposishon di lei entre otro ta aspirá pa por kombiná labor i kuido mihó. P'esei e proposishon di lei ta proveé den un ampliashon di e areglonan di ferlòf pa empleado ku entre otro ferlòf di kalamidat, ferlòf kòrtiku di kuido i ferlòf di partner ora di nasementu di un yu. Tambe ta kambia e kantidat di dia di vakashon legalmente obligatorio den ora pa asina por tuma nan mas fásil pa por ehèmpel e kuido di yu. Banda di esaki empresario independiente ku ta na estado meskos ku na Hulanda Oropeo ta haña un benefisio durante nan ferlòf di embaraso i di maternidat. I e kompensashon pa yu dòbel pa mayor ku yu ku un nesesidat di kuido adishonal lo regla strukturalmente den e proposishon di lei.

Ku e proposishon di lei tambe ta amplia e reglanan pa inkapasidat laboral di moda ku ta bini mas atenshon pa reintegrashon. Den e kuadro aki a inkorporá 3 dia di espera den kaso di seguro di malesa i seguro di aksidente (ZV i OV) i un deber di aktivashon den kaso di enfermedat di empleado. Tantu dunadó di trabou komo empleado ta obligá pa koperá na un eventual trayekto di reintegrashon.

Finalmente ta mengua e asina yamá 'duurtetoeslag' (sèn èkstra por motibu ku gastu di bida ta mas karu) pa hende ku derecho riba AOV na Saba i Sint Eustatius awor ku a subi e sumanan di AOV hopi i ku ta subi mas entrante promé di yüli 2024.

E nòmber di e lei algemene weduwen en wezenverzekering BES (Lei Seguro di huérfano i viuda BES) lo kambia pa Algemene nabestaandenwet BES (Lei general di pariente di defuntu BES).

Si Tweede Kamer i despues Eerste Kamer aprobá e proposishon di lei e aña aki, lo introdusí e legislashon den fase for di yanüari 2025. Otro medida manera un prevision di desempleo pa Hulanda Karibense, lo haña forma mas aleu den e temporada benidero.

Kasi 300 lei vigente na Hulanda Karibense

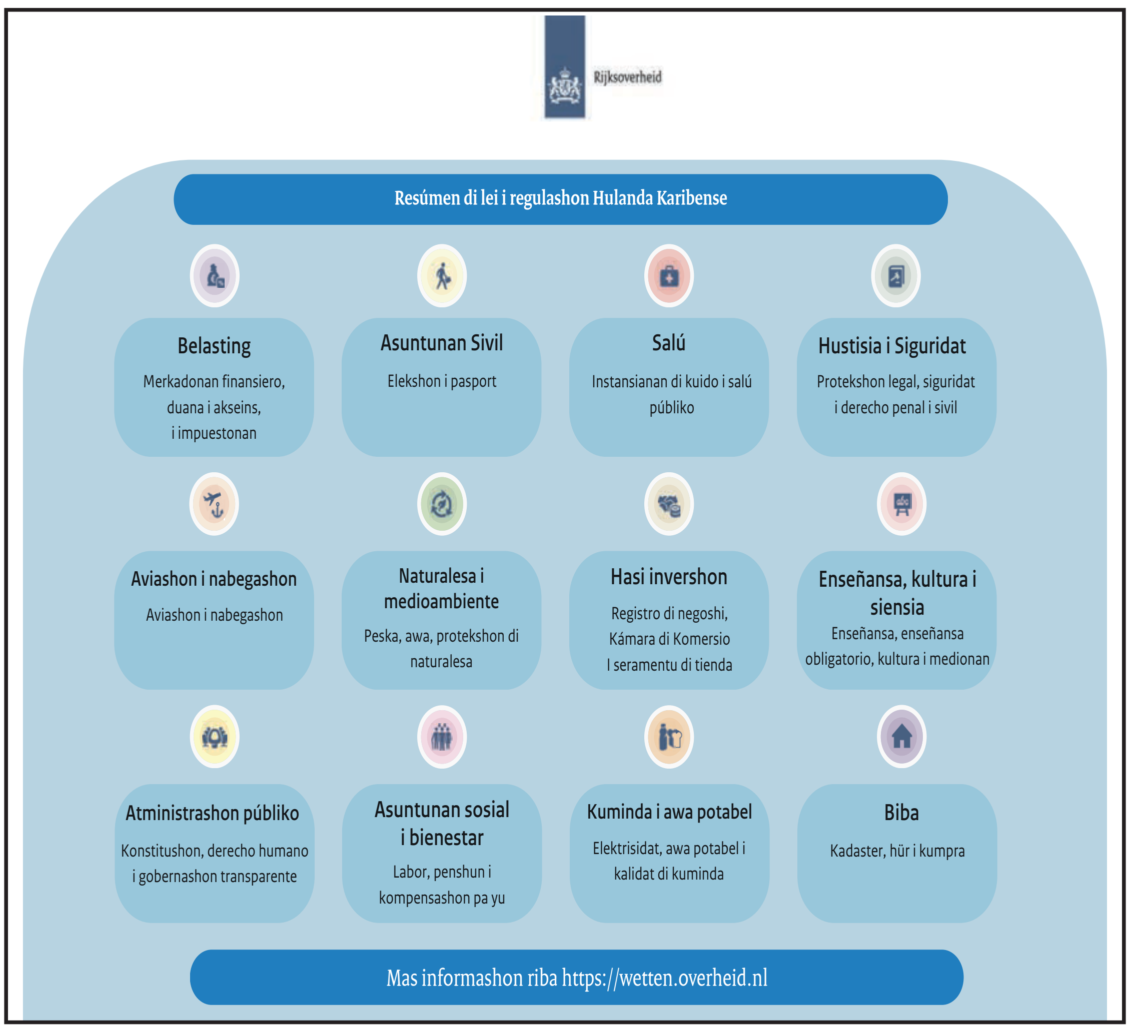
KRALENDIJK -- Pa abitante na Boneiru, Sint Eustatius i Saba hopi biaha no ta kla kua legislashon ta vigente riba e islanan. Eks miembro di parlamento Jorien Wuite (D66) den un moshon adoptá, a pidi gobièrnu pa traha un resúmen total di tur legislashon ku ta vigente na e momentunan akí na Hulanda Karibense.

Ministerio di BZK, den kolaborashon ku otro departamentunan a traha un resúmen. A manda e dokumento ku e resúmen kompletu ku kasi 300 lei pa Tweede Kamer, huntu ku e resúmen legislativo di kada seis luna, ku en prinsipio e legislashon ku tin mas prioridat pa Hulanda Karibense. E resúmen legislativo periódiko su meta ta partikularmente pa pone Hulanda Karibense na altura kua lei i regulashon ta realisá riba término kòrtiku i mediano.

Den e moshon tin tambe ku mester informá abitante di Hulanda Karibense tokante e leinan ku na e momentunan akí ta vigente. Informashon tokante e leinan:

- 'Infographic' ku un bista general di tópikonan legislativo ku ehèmpelnan;
- Bista total ku tur lei;
- https://wetten.overheid.nl/ aki tin tur e tekstonan di lei.

Akí tin tur dokumento parlamentario tokante e tópiko akí. https://www.tweedekamer.nl/kamerstukken/brieven_regering/detail?id=2024Z07524&did=2024D17306



Garantia di Hipotek na Boneiru awor tambe pa kas te ku mas o menos $ 300.000

KRALENDIJK -- Mas kumpradó di kas por apliká pa un hipotek ku garantia di hipotek na Boneiru (HGB). For di promé di mei 2024 e montante límite lo subi: for di $ 225.000 pa $ 305.000. Asina HGB ta konektá mihó ku e preisnan di benta di kas na Boneiru. Ku e garantia di hipotek, kumpradó por haña un fiansa pa e montante total di kompra. Pa e motibu aki tin ménos nesesidat pa usa bo mes sèn. Tambe, HGB ta ofresé un ret di siguridat pa kumpradó ku ta haña su mes den difikultat finansiero dor di situashon personal. Ku esaki, HGB ta mehorá akseso na kompra di un kas.

E límite nobo ta konektá mihó ku e preisnan di benta

For di 2021 kumpradó di kas por apliká pa e garantia di hipotek. Tres entidat a hasi esaki posibel: gobièrnu, Nationale Hypotheek Garantie (NHG), i Maduro & Curiel's Bank Boneiru (MCB). Kumpradó por bishitá e wèpsait di Garantia di Hipotek Boneiru pa mira si e garantia ta interesante p'é i si e ta kumpli ku e kondishonnan.

NHG a konstatá ku te ainda a sera masha poko hipotek ku HGB. E motibu pa esaki por ta ku no tin hopi kas ku un preis di benta bou di e límite bieu di $225.000. Pa e motibu aki a subi e límite pa $305.000. Dor di esaki, por apliká pa HGB pa un parti mas grandi di e kasnan disponibel pa kumpra.

Biba na un manera pagabel pa mas hende na Boneiru

E garantia di hipotek ta un programa piloto. E programa piloto aki ta solamente na Boneiru pa motibu ku na komienso di e programa piloto solamente na Boneiru tabatin un banko ku tabata kumpli ku e kondishonnan pa sera un NHG. E banko mester ta bou di supervishon di De Nederlandsche Bank. E garantia di hipotek ta un di e medidanan ku e gabinete ta implementá pa mehorá e abilidat pa paga i disponibilidat di kas den Hulanda Karibense. Despues di sinku aña lo evaluá i lo disidí si ta posibel ainda pa apliká pa garantia di hipotek.

E dil di bibienda (woondeal)

E kolegio ehekutivo di Boneiru huntu ku Hugo de Jonge, minister di Asuntunan Interno, a firmá tambe na 2023 e dil di bibienda pa Boneiru. E meta ta pa realisá mas ku 2100 kas pagabel te ku 2030.

Den e Deal di Bibienda Boneiru ta stipulá ku un kas pagabel ta un kas ku un preis di benta máksimo igual na e límite di HGB. E oumento di e límite di gastu di HGB ta nifiká ku e preis máksimo di un kas pagabel pa kumpra tambe ta subi te ku $305,000.

Temporada di kref a sera

KRALENDIJK -- For di promé di mei te ku fin di òktober, ta prohibí pa lei pa kohe kref den e awanan ku ta rònt di Boneiru, Klein Bonaire i Lac.

E periodo akí ta e temporada di par pa kref komo ku nan ta reprodusí ora laman ta mas kayente. E kref femenino por produsí shen mil webu. Esaki por sosodé dos biá durante e temporada.



Pa e motibu akí, krefnan ta kategorisá komo espesie protehá pa sòru ku nan por haña yu sin problema i garantisá e kresementu salú di populashon di kref den futuro.

Ta pidi komunidat pa sostené i respetá e lei akí dor di no kue, kumpra, sirbi, bende, òf kome kref, durante e temporada akí.

PENSAMENTU DI SIMAN

"Un stat situá riba un seru no por keda skondí."
(Mateo 5:14)

Tin hende no ke pa bo sa ku nan ta bai iglesia òf ku nan ta un kristian. Speshalmente si nan a kambia di iglesia ku nan tabata bai semper pero ku despues di tempu nan a kombertí i a bai un otro iglesia. No tene bèrgwensa. Laga hende sá ku bo ta un siguidó di Hesus, pasobra asina Dios por risibí e onor di abo su bon obranan.Mundu tin mester di kreyentenan ku ta sabí, felis i kontentu, ku por enkurashá otronan.

Laga bo lus bria. Laga hende mira den bo loke nan por mira den Dios: un hende ku ta stima nan, ku ta kuida nan i ku ta envolví den nan bida.

Tin hende ku mester di bo. Loke bo tin ta algu bon i esei ta loke hende tin mas mester di dje.

Hasi bo bèst i Dios ta hasi e sobrá.

Pasobra apesar di nos fayonan, nos Señor ta keda stima nos i ta pordoná nos fayonan.

P'esei den bo orashon ....
pidi Dios pa laga bo lus bria i pa bo kompartí
Su amor awe ku un hende.

Felis siman. **29 aprel 2024**

REFLEKSHON

NOS TA KOSECHÁ LOKE NOS SEMBRA!

Skritura: Galationan 5:19-23

Pasobra esun ku sembra pa su mes karni lo kosechá korupshon for di e karni, ma esun ku sembra pa e Spiritu lo kosechá bida etèrno for di e Spiritu. Galationan 6:8(BS)

E versíkulonan di awe ta papia di un konsepto ku ta bai mas leu ku djis un temporada stipulá pa planta i kosechá maishi, fruta o berdura. Ta e lei poné pa Dios pa tur hende; E lei di sembra i kosechá.

Den nos bida nos ta sembra simianan bon i malu. Nos por sembra sin mira resultado inmediato, ma e lei ta keda na vigor pasobra ... ai un dia, nos ta kosechá loke nos a sembra.

Ban analisá e versíkulo klave:

• Parti 1. 8a. Pasobra esun ku sembra pa su mes karni lo kosechá korupshon for di e karni.

- Kon mi ta sembra pa mi mes karni? Ora mi ta praktiká obranan di karni. Galationan 5:19-21 ta duna e obranan di karni. Ata algun: bruheria, pleitamentu, inmoralidat, envidia, bringamentu, etc. Esakinan ta manifestá den bo papiá, bo echo òf aktitut.

E ora ei bo ta sembrando simianan pa bo karni i lo bo kosechá korupshon, esta un bida di bisio, miserabel, amargá, famia kibrá, etc.

• Parti 2. 8b ma esun ku sembra pa e Spiritu lo kosechá bida etèrno for di e Spiritu.

- Kon mi ta sembra pa e Spiritu? Dor di praktiká fruta di e Spiritu segun Galationan 5:22-23

esta: goso, pas, pasenshi, bondat, fieldat, dominio propio, etc.

Ora nos tin Hesus komo nos Salbador, Spiritu Santu ta bin biba den nos kurason i ta yuda nos sembra bondat i kosechá Bida Eterno.

No gaña boso mes: Dios no ta laga hasi bofon di djE; pasobra loke un hende sembra, esaki tambe e lo kosechá. Galationan 6:7

Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaluna 29 Aprel 2024

12.00 Herensia:	**Filomena (Felo) Janga**
13.00 Herensia:	**Franciska (Tica) Giel**
14.00 Herensia:	**Augustin Kroon**
15:00 BAPA:	**Mac Alberto**
16.00 Herensia:	**Altagrasia Kroon**
17.00 Herensia:	**Eusebio Carlito Sint Jago**
18.00 Herensia:	**Amanda Rodriguez**
19.30 Puerto Latino:	**Luis Zárraga**
20.00 Herensia:	**Helena Evarelia Nicolaas-Soliana**
21.00 Aki Boneiru:	**Oliba trail Slagbaai**
22.40 Dokumental:	**Antriol - Den Tera Pa Antriol**

Bonaire.tv Historia | Kultura | Naturalesa

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Proyekto di Bonaire Overheidsgebouwen (BOG)

Dia 19 di mei tin apertura di Parke Isidel



KRALENDIJK – E fecha riba kua lo inougurá Parke Isidel, situá entre Chogogo Beach Resort i e kompleho di "Den Laman' ta konosí. Ta trata aki di un proyekto di Bonaire Holding Maatschappij (BHM), atrabes di Bonaire Overheidsgebouwen (BOG). Fecha di inougurashon ta 19 di mei, manera e kompania aki a informá prensa, pidiendo pa reservá e fecha aki pa nan kubri e evento grandi aki.

E barku Isidel tabata di famia De Jongh. Dia 25 di yüli 1978 e desaparishon di Isidel, realisando un biahe di Kòrsou pa Boneiru, a konmové henter komunidat. Semper e desaparishon di Isidel a keda un misterio.

Historia

E barku aki riba su mes kaba tabatin un historia interesante. Promé e tabata un yate di bela di plaser. Despues el a nabegá entre e islanan St. Maarten, Saba i St. Eustatius bou di e nòmber di Blue Peter komo un barku di bela, transportando pasahero i karga.

Mas despues famia De Jongh, aktivo kaba den negoshi di barku, a kumpra Blue Peter i a laga kombertié den un barku ku motor i kabina ku nòmber nobo Isidel, derivá di nòmber di dos yu muhé di Buchi i Luisa.

Kapitan di Isidel dia di su desaparishon tabata Patricio Abrahams. Huntu kuné tabatin na bordo tambe Mirlo de Jongh, yu di Andres (Buchi) i Luisa de Jongh. Nan nòmber te awe ta aparesé riba barkunan di famia de Jongh: Don Andres, Doña Luisa i Hermano Mirlo.

E personal na bordo, aparte di Patricio (Tishi) Abrahams i Mirlo de Jongh, tabata Bernardo Abrahams, Elio Anthony, Angel Janga, Daniel de Jongh. Komo pasahero tabatin na bordo Ernesto De Lanoy. Tishi i Bernardo tabata ruman, Mirlo i Daniel primu di otro.

Kasi nada

E echo ku no por a haña restunan di barku, si akaso ku el a senk mes, a lanta hopi interogante. E dianan ku a sigui tabatin hopi akshon di búskeda for di aire, riba laman i tambe na tera, a lo largu di kosta di Kòrsou.

Segun e korant NOBO a publiká den su edishon di 26 di yüli, piskadónan na Klein Kòrsou a mira Isidel pasa bai den direkshon di Boneiru. Nan a purba drenta kontakto via radio ku Isidel, pero sin resultado.

Segun dianan tabata bai por a tende hopi informashon i rumor falsu tokante Isidel. Entre otro un informe difundí na un emisora venezolano, Radio Vision, ku a haña un barku yamá Iselia, den laman venezolano. E korant El Nacional tambe tabatin e informe aki. E rapòrt polisial di suseso rònt di e desaparishon di Isidel ta hopi superfisial. Den e dokumentashon aki por haña deklarashon di e lots ku a guia e barku saka for di bahia di Santa Anna. Tabata un tal Hendriks, kende no a nota nada straño na bordo di Isidel. E tabata e último persona ku a mira e tripulashon ainda na bida. Den e rapòrt ta poné tambe ku un avion di MLD (Marine Luchtvaart Dienst) a nota algun tabla ta drif den laman banda di Chincho na Kòrsou. Na un dje palunan aki a bin konstatá un pida ku ta mustra di ta di Isidel. E tabata kimá na sierto parti, loke a pone e tempu ei outoridatnan kuminsá pensa ku ta un eksploshon lo a surgi riba e barku.

Kapturá

Evy de Jongh, kende e tempu ei tabata atendé mas tantu ku e flota di barku di e famia aki (a bini despues Isidel II i Isidel III) a bisa: "Mi opinion personal ta ku nan a ataká Isidel i a kue tur hende na bordo presu. E restunan di Isidel ku nos a haña tabata parti di e kabina di Isidel i tambe tabatin un salbabida. Niun kaminda tabatin partinan di kurpa mes di e barku. Nan a ataká Isidel, kue e 7 tripulante i pasaheronan presu, destruí e kabina, pa asina krea e impreshon ku ta un eksploshon a tuma lugá na bordo." Enbèrdat den e tempu ei tabatin hopi aktividat di pirateria den besindario di e islanan aki i kosta di Venezuela i Colombia. Den un buki publiká pa e periodista kolombiano José Cervantes Angulo, titulá 'La Noche de las Luciérnagas' el a skirbi di hopi di e kasonan aki. E piratanan tabata sea mata e tripulante òf kue nan presu, kambia profil di e barku, pa usa esaki pa transporte di kontrabanda, spesialmente mariwana. Na 1979 e aktividatnan aki tabata tumando lugá ainda. Despues di 10 aña ku Isidel a disparsé a kuminsá ku e proseso pa deklará e 7 personanan ku tabata na bordo komo morto.

Pasonan konkreto despues di diskulpa pasado di sklabitut

Areglo di supsidio fásilmente aksesibel

KRALENDIJK -- Un areglo di supsidio pa inisiativa sosial ku ta fásilmente aksesibel. Kambio di nòmber grátis pa desendiente di katibu bibá na Hulanda Oropeo i Hulanda Karibense. Mas atenshon na prevenshon di diskriminashon i rasismo. Invershon den herensia kultural. I amplia konosementu di e manera ku pasado di sklabitut tin afekto te ku awor. Esaki ta algun di e pasonan konkreto ku gabinete hulandes a tuma despues di e diskulpa di Gobièrnu pa e pasado di sklabitut. E manera ku ta yena e asina yamá 'espasio tras di e kòma' ta un proseso kouteloso ku embolbimentu aktivo di desendientenan.



'Kas' ku a traha pa e katibunan di rei pasa anochi na parti suit di Boneiru.

Diálogo

Pa enbolbí e desendiente i otro persona konserní den tur fase di e proseso, durante e último seis luna, a tene entre otro diferente reunion na Sint Maarten i Den Haag.

Durante seshonnan di diálogo na Hulanda Oropeo, a papia ku 270 desendiente den e pais kompletu i ònlain, tokante di konmemorashon di e pasado di sklabitut i tokante nan idea pa inisiativa sosial.

E resultadonan di e seshonnan di diálogo ta pará den un rapòrt final.

Resultado di e seshonnan di diálogo tambe ta forma parti di e areglo di supsidio den konsepto pa inisiativa sosial pa Hulanda Oropeo. E supsidio mester ta fásilmente aksesibel pa organisashon di 'grassroot', pa asina nan no tin muchu difikultat pa apliká.

Solushon

Den e investigashon a sali na kla ku e hendenan ta haña importante ku si ta invertí den inisiativa sosial, esaki mester ofresé solushon pa kombatí desigualdat struktural. Gabinete hulandes a pone 100 mion euro disponibel pa e supsidio aki. E montante ta dividí den tres parti: €33,3 mion pa Hulanda Oropeo, €33,3 mion pa e parti karibense di Reino, i €33,3 mion pa Sürnam.

A konkluí e konsulta di e areglo di supsidio aki pa tantu e parti hulandes komo karibense di Reino. Den hèrfst ku ta bini por entregá e promé petishonnan.

Pa e programa 'BeYourOwnBoss'

Orco Bank ta prolongá partnership ku Qredits

KRALENDIJK -- Orco Bank ta kontentu pa anunsiá kontinuashon di su partnership ku e programa 'BeYourOwnBoss' (BYOB) di Qredits Bonaire, reafirmando su kompromiso pa fortifiká empresarionan riba e isla.

E anunsio a bin despues di e evento inisial ku a tuma lugá djaluna 22 di aprel, huntu ku studiantenan di MBO, unda Judy Diaz, Country Manager pa Orco Bank Bonaire, a mustra su entusiasmo pa e kolaborashon akí.

"Orco Bank ta orguyoso pa prolongá nos partnership ku Qredits Bonaire den 2024," Diaz a bisa. "BeYourOwnBoss' ta mas ku un programa solamente, ta un biahe di fortifikashon, for di pashon pa frutanan i benefisio, for di ideanan pa inovashon.

Danki na e kooperashon akí, empresarionan aspirante ta haña akseso na rekursonan esensial, manera guia finansiero, programa di mèntòr i un komunidat di sosten pa soñonan realidat. E inisiativa akí no ta solamente tokante e komienso di un negoshi, e ta yuda kresementu empresarial den kada individuo, Diaz a enfatisá. Promoviendo un kultura di inovashon i resiliensia, nos ta buska krea un futuro mas briyante pa Boneiru.

E kompromiso di Orco Bank ku e programa 'BeYourOwnBoss' ta korespondé ku e mishon mas amplio di sostené kresementu ekonómiko i desaroyo den e komunidatnan ku Orco Bank ta sirbi. "Nos ta kere ku éksito di nos empresarionan ta éksito di Boneiru," Diaz a agregá. "Huntu ku Qredits Boneiru, nos ta dediká pa hasi di 2024 un aña di inovashon, kresementu i éksito pa tur empresarionan aspirante."

E prolongashon di e partnership akí ta suprayá e dedikashon di Orco Bank pa fortifiká empresarionan lokal i promové un ekosistema empresarial floresiente na Boneiru.

Studiantenan di Liseo trahando duru riba treinen pa èksamen di matemátika

KRALENDIJK -- Un total di kuater grupo di studiante di HAVO 5 i VWO 6, a pasa Dia di Rei e aña akí di un manera ménos plasentero. E studiantenan ta atendiendo un treinen pa èksamen di na tur tres dia.

Kada dia di treinen ta dura for di 8'or di mainta te ku mitar di sinku di atardi. E lèsnan adishonal ta dirigí pa un grupo di maestro di matemátika hopi eksperensiá.

Ta repasá e materia di èksamen huntu.

Segun Direktor di Liseo Boneriano, Barbara Sol, e studiantenan tabata hopi kansá na final di e promé dia, pero nan a siña hopi kos.

Pa hasi e falta di Dia di Rei un tiki ménos amargo pa e studiantenan, nan a risibí kuminda di mèrdia na skol, a duna nan fruta i tambe eiskrim oraño. (Fuente Bonaire.nu)



Boneiru di seis lugá isla ku krímen abou

KRALENDIJK -- Tin hopi isla Karibense di kriminalidat abou pa bishitá, pero algun ta hopi mas sigur i tin kosto di bida mas aseptabel, manera esakinan, St. Kitts & Nieves, Boneiru, Cayman Islands, Aruba, St. Maarten, Anguila, Granada. Esaki di akuerdo ku Travel Mangazine.

Relahá den Karibe ta un soño pa hopi i hopi penshonado ta konsiderá e region un ekselente luga pa biba den su último añanan. Sinembargo, no ta tur isla den Karibe ta sigur. Manera e estado Merikano mas sigur pa retirá den rangonan hopi riba e resto, tambe e islanan Karibense sigur den e lista ta hopi mas sigur ku e otro islanan di e archipiélago.

Den e kolekshon di islanan karibense di preis abou i kriminalidat abou pa bishitá, ta analisá algun di e islanan mas sigur. Kada un di e lokashonnan akí tin siudatnan chikitu ku fasilidatnan médiko kompletamente ekipá pa atendé ku emergensia. Ademas, algun di e islanan akí ta poblá poko, loke ta duna e bishitante e sintimentu di libertat i eskape for di e molèsternan di bida diario.

A sostené 200 proyekto di sklabitut kaba

KRALENDIJK -- Den e Aña di Konmemorashon (1 di yüli 2023 te ku 1 di yüli 2024) ya a sostené 200 proyekto den Hulanda Oropeo i e parti karibense di Reino. Ta trata di proyekto di arte visual, patrimonio, arte teatral i literatura, pero tambe 'podcast', diálogo, seshon di 'safe space', tayer, konmemorashon i selebrashon.

Te ainda a sobra €1.6 mion pa proyekto for di e Fondo di Partisipashon Kultural. Organisashonnan ainda por hasi petishon pa esaki. E fondo a nombra eksploradó den e parti karibense di Reino pa yuda ku entrega di petishon pa proyekto.

E aña di konmemorashon di sklabitut ta terminá dia 1 di yüli 2024, pero e konmemorashon i atenshon pa e pasado di sklabitut ta keda. Durante e periodo ku ta bini, e gabinete ta sigui dialogá ku NiNsee i otro organisashonnan ku ta okupá ku konmemorashon den Reino i Sürnam pa yega na un Komité di Konmemorashon di e pasado sklabitut. Pa esaki e gabinete a reservá €8 mion pa aña. E meta ta pa promé ku 1 di yüli 2024 por duna un enkargo na e komité i e presidente di e komité. E komité lo kuminsá no mas lat ku e temporada di hèrfst di e aña aki.



Korementu ku brait a bira normal

KRALENDIJK -- Un outomobilista rabiá ku e situashon, spesialmente riba kaminda di Rincon, outonan ta kore ku brait sendé. Sigur ta korekto sende brait, momentu ku ta riba un kaminda ku poko iluminashon.

Pero momentu tin un vehíkulo ta bini for di direkshon kontrali, mester baha e lus grandi pa normal, esta dim.

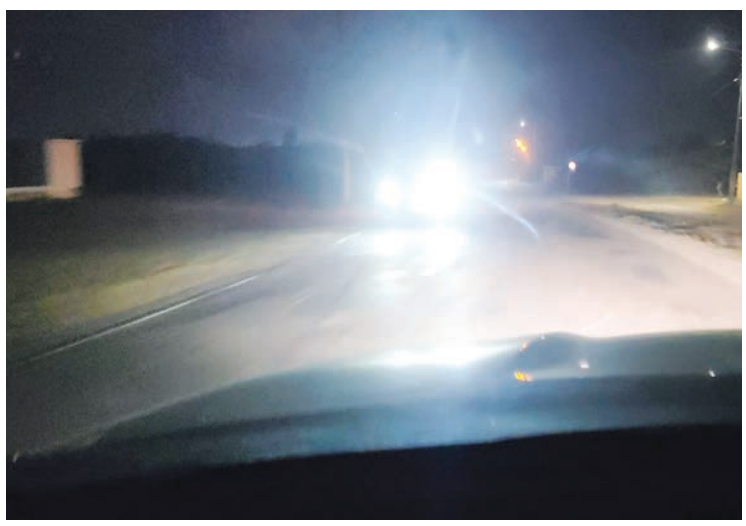
No por ta asina ku ta keda kore ku lus grandi, asta ta dim brait pa indiká ku e lus ta blèndu e otro, pero no ta reakshoná.

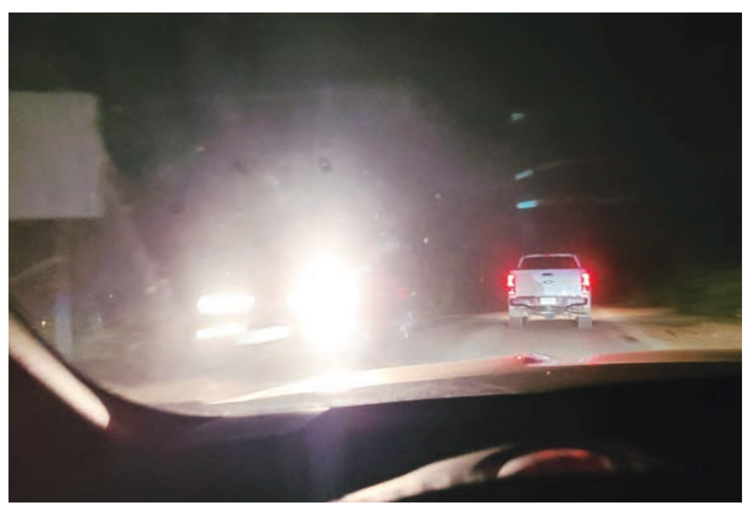
Polis mester atendé serio ku e situashon akí.

E ta pasa konstantemente tur dia ku ta kore e kaminda di Rincon pa Playa. Esaki ta un abusu. Spera polis tuma nota di e situashon, tambe esnan ku ta hasié, pa nan realisá ku e kos ei por kousa aksidente serio.

Djis imaginá un outomobilista blèndu i kita bai den otro direkshon. No hasié, e outomobilista a bisa. E persona asta a saka potrèt i pidi pa publiká loke ta sosodé tur anochi riba kaminda di Playa pa Rincon, ku mayoria outo.







Apertura Ananya- Anaisha

KRALENDIJK- Djabièrnè 26 di aprel a tuma lugá apertura di e stent ‘Kueba di Indjan, Ananya-Anaisha’. Básikamente esaki ta un bunita obra di arte den kua ta desplegá vários artefakto di ántes ku ta karakterisá e kultura di Rincon. Interesante, ta ku den e obra aki ta desplegá e baiskel ku Buchi Janga a usa 35 aña pasá. El a kore riba e baiskel aki riba e promé Dia di Rincon. Hubert i Helen Mercera-Thode a tuma e inisiativa aki pa bin ku e obra. James Kroon tambe ta un di e motornan tras di e proyekto. Segun Kroon e intenshon ta pa pone e obra aki na un otro sitio i tambe ku tin plannan grandi nan kaminda.













Hòfi Kultural den Parke Wilhelmina

KRALENDIJK -- Djárason mainta e grupo di músiko di Hòfi Kultural, un biá mas a deleitá músika den Parke Wilhelmina.

Esaki no ta promé biá, sino na diferente okashon nan a presentá na e sitio, enkabesá pa Francis Domacassé, spesialmente momentu tin barku krusero.

Hopi bunita mira un grupo di mayoria adulto mayó, toka kitara, kuarta i algu mas, trese bunita kantika pa otronan gosa.

Diferente turista ta pasa trese algu pa nan pòt i por mira otronan baliando i gosando di e músika bibu.





PÁGINA SOSIAL

E di dos edishon di Qredits su ‘BeYourOwnBoss’ a inisiá pa MBO Boneiru

KRALENDIJK -- Dia 22 di aprEl último Qredits i MBO Boneiru a inisiá un edishon nobo di e programa edukashonal di Qredits yamá ‘BeYourOwnBoss’. Un total di 14 studiante di diferente preparashon ta partisipando. E studiantenan a ekspresá nan entusiasmo pa nan partisipashon i lokual nan ke logra via di e prorgrama. ‘BeYourOwnBoss’ ta diseñá pa yuda e studiantenan haña konosementu di emprendementu i deskubrí nan abilidatnan empresarial.

‘BeYourOwnBoss’ ta un inisiativa di Qredits i tin komo meta pa stimulá emprendementu bou di studiantenan. Durante e programa e studiantenan ta haña e oportunidat pa desaroyá nan abilidatnan empresarial i amplia nan konosementu tokante empredementu. Diferente topiko tokante emprendementu lo keda tratá. Pensa por ehèmpel riba deskubrimentu di nan propio abilidatnan empresarial, trahamentu di un análisis di konkurensha i un plan finansiero. Tambe nan lo duna kontenido na un idea empresarial hasiendo uzo di un ‘Business Model Canvas’. Na final di e programa e partisipantenan lo presentá nan idea den forma di un ‘pitch’ i nan lo risibí un sertifikado.

Dia 22 di aprEl último a ‘kick-off’ un edishon nobo pa MBO Boneiru I e programa i esaki lo dura 8 siman largu. Kompará ku e promé edishon tené na MBO Bonaire, e edishon aki ta tuma lugá despues di oranan skol i stazje na ofisina di Qredits Boneiru. E dosente Daimandra Frans, kende ta un Qredits Coach i tambe un empresario, lo ta e dosente prinsipal di e programa. Apart di e lèsnan den kual lo tratá e topikonan ariba menshoná, diferente instansia relevante lo duna informashon na e grupo di studiante. Orco Bank komo e partner prinsipal di e programa ‘BeYourOwnBoss’ tambe lo fasilitá un seshon tokante di maneho di sèn i produktonan bankario ku e studiantenan por hasi uzo di dje pa manehá nan finansas personal i empresarial.

’’BeYourOwnBoss ta sirbi komo boso trampolín. E ta e promé paso pa transformá boso konseptonan den negoshinan prospero. Tuma e kurashi pa soña den grandi, pasobra ku e sosten korekto i determinashon inkansabel, bosnan soñonan por bira realidat. Pues, brasa boso empresario interior. Aseptá e retonan, disfrutá e triunfonan, i no lubidá, Orco Bank i Qredits Boneiru tei pa guia boso pasonan durante e proseso aki te na empresario eksitoso. Laga nos kuminsá e biahe di ta boso propio doño di trabou huntu!’’ tabata palabranan ku Judy Diaz, Country Manager pa Orco Bank aki na Boneiru, a kompartí ku e studiantenan durante di e ‘kick-off’.

MBO Boneiru su enfoke ta pa duna studiantenan kurioso pa sa kiko emprendememtu ta enserá e oportunidat pa sa mas i desaroyá nan abilidatnan empresarial. E programa ‘BeYourOwnBoss’ ku Qredits ta fasilitá a prueba di por aportá na e realisashon di e meta aki. Pa e motibu aki MBO Boneiru ke bolbe ofresé su studiantenan e oportunidat pa ‘BeYourOwnBoss’.

E programa ‘BeYourOwnBoss’ te aktivo na Boneiru for di 2021. Na promé instante e programa a keda ehekutá na MBO Boneiru i despues a keda introdusí na Liseo Bonriano. Pa mas informashon tokante Qredits Boneiru i ‘BeYourOwnBoss’ por bishita nos wèpsait www.qredits.com. E wèpsait di Boneiru ta disponibel na papiamentu i na hulandes.





‘VARIETY FREEDOM FESTIVAL’ dia 5 di mei 2024

KRALENDIJK -- Djadumingu 5 di mei benidero di 19:00 pa 24:00 ta selebrá liberashon di Hulanda despues di Di Dos Guera Mundial i tambe liberashon di hende en general, pa medio di presentashon di tres banda varia ku artista di Boneiru, Aruba i Hulanda. Shete hóben lokal ku tin algun aña kaba ta stimulá pa Fundashon FEB pa nan por krese i mustra nan talento di rap.

E ‘line-up’ ta lo siguiente: Tera Kòrá Rappers, Payess, Chapo, Braga, Javi, Abiilize, Jarijay & JMC, Luis Moka + Palu Grandi (Boneiru), Fruits of Labour ft. A-mique (Boneiru, Aruba, i Hulanda), Salsa Sabrosito (Boneiru).

Fundashon FEB ta organisá e VARIETY FREEDOM FESTIVAL 2024 i ta hasi posibel ku por bishitá e festival gratuitamente ku sosten di Vfonds; Nationaal Fonds voor Vrede en Vrijheid i Veteranenzorg i Komité Nashonal 4 i 5 di mei di Hulanda. Ademas e fundashon ta pidi sosten pa medio di donashon di komèrsio di Boneiru.

Fundashon FEB ta realisá e VARIETY FREEDOM FESTIVAL 2024 ku koperashon di poblashon lokal bou di direkshon di Bert van Bergen, presidente di Fundashon FEB i inisiadó di e festival.

Ademas di ta ‘kwartiermaker’ pa Komité Nashonal 4 i 5 di mei di Hulanda na Boneiru, organisadó i presentadó di Festival di Liberashon 5 di mei i Freedom Meals na Boneiru. Debí na su relashon ku Kòrsou; el a lanta, biba i traha den e kultura antiano, e ta un ‘konstruktor’ pashoná di un komunidat multi kultural sano i gran amante di músika.

Organisando e festival anual akí di músika, Bert van Bergen ke duna algu bunita na komunidat di dushi Boneiru, ku ta hopi pegá na su kurason.



Algun bon notisia



KRALENDIJK -- Despues di no a risibí ningun reporte siman pasá tokante turtuga ku tabatin problema pa landa, Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB), nos a disidí di limpia e tanki di rehabilitashon di turtuga.

Fin di siman a rekohé e tanki na One Ocean Boutique Apartments & Suites Bonaire, pa warda e tanki atrobe. STCB kier gradisí Geert & Vronie atrobe pa tur nan ayudo den e último simannan i pa duna espasio pa pone e tanki di rehabilitashon.

Ban spera ku e tanki por keda wardá pa e resto di aña.



RINCON DI FIESTA

Preparando pa un gran selebrashon, Rincon ta ariba'bou,
Bishitantenan di Aruba i Korsou, I tur parti di mundu ta presente,
Pa bai gosa di un fiesta ekselente.

Hopi hende riba pia, Tur a bin pa selebrá e dia,
Stèntnan ta hasi último preparashon, Pasó ta hopi kos nan tin pa ofresé,
Pa asina tur hende por pasa bon, Tresiendo un variashon grandi di kuminda,
I tur loke nan tin pa brinda.

Kuminsando ku un dushi repa, Sea di maishi chikí òf pampuna,
Mèrdia un delisioso kabritu stobá, Ku su funchi bon halá,
Of ku aros, batata i pitipuá, E bachi bachi no por hasi falta,
Tambe un dushi sòpi di mondongo ku su pata,
Ta hopi kos tin pa saboriá, Un eskoho grandi i variá,
I no papia mes di e barnan bon surtí, Ku ko'i bebe pa tur hende divertí.

Bin ku zjeitu na monton, Pa kome i bebe pasa bon,
Kòrda bisti un bon pargata, Of un sapatu ku ta wanta,
Pasobra ta wapamentu formal lo tin, Baliamentu i goso sin fin,
Pero un kos si... hasi tur kos na midí, Pa no tin nada di arepentí.

Est'ún fiesta bunita, Engrandesé pa hopi artista,
Ku nan tremendo kanto i baile, Kaminda union ta e kulminashon,
Loke tabata Sr Broertje Janga su vishon, Un deseo ku a sali di su kurason,
I awe Rincon ta kosechá e frutanan, Di un simia bon plantá.

Rincon bo ta grandi, Bo a sa di konservá bo kultura,
Presentando ku hopi dulsura, Un fiesta ku a bira un lokura,
35 aña dia di Rincon, Esaki no ta wega mi shon!,
Tresiendo huntu hopi nashon, Den loke a bira un eksitoso selebrashon.

Pabien, pabien di kurason. I pa boso e komishon organisadó,
Nos ta kita nos sombré pa e gran logro,
Sigui ku e mesun fervor i balentiá,
Pa Rincon por sigui selebrá su dia,
Ban pa hopi mas, boso a demonstrá di ta kapas.



Skirbí pa Ingrid Fenies
Na okashon di selebrashon
35 aña dia di Rincon



Angelo Domacassé 'Lid in de Orde van Oranje Nassau'

KRALENDIJK -- Angelo Hernandez Domacassé a nase 23 yanüari 1974 na Boneiru. E ta un Boneriano talentoso i hopi kreativo. Tambe e ta un di e personanan mas dediká, ku pashon i hopi motivashon, ku a sirbi na un manera eksepshonal riba tereno di turismo i desaroyo di kultura riba e isla.

For di chikitu kaba Domacassé a demostrá su abilidatnan kreativo. I esaki ya for di su 10 aña. Na skol e tabata organisá 'Bonte Avond', prepará dekorashonnan úniko di e tarima, miéntras e tabata prepará kompañeronan di estudio den modelá i baile.

Na 1990, Domacassé pa promé biá a organisá un evento eksitoso bou di e nòmber The Happy Teen Models Fiesta Show. For di 2009, e ta Marketing Assistant Event Coördinator and Organizer na Tourism Corporation Bonaire. For di e funshon akí, e ta organisá i kordiná hopi evento na un manera eksepshonal, manera Taste of Bonaire i aktuashonnan kultural na nòmber di TCB Friend Simadan Group, en konekshon ku Dia di Rincon. Domacassé a proba di por a organisá eventonan di kalidat haltu. Komo resultado ku Boneiru diferente biá ta gana premionan importante. El a realisá e siguiente proyektonan komo presidente di Happy Teen Models. E tabata organisá training di modelá i organisá konkursonan di baile i beyesa. Na 1991 e grupo Happy Teen Models a aktua den un show konosí di un kompania di televishon Venezolano Super Sabado Sensacional. E grupo a aktua diferente biá tambe na e islanan Kòrsou i Aruba.



Komo presidente di AD Production, Domacassé a organisá kompetensianan di beyesa riba nivel lokal i internashonal, show di talento, karnaval i Miss Boneiru. Na 2012, el a keda nombrá komo Siudadano di Honor di Boneiru, pa su kontribushon importante atrabes di su inisiativa i esfuersonan pa ku e hubentut di Boneiru, mantenshon di kultura i tambe hasi Boneiru konosí den eksterior.

Na aña 2017 a hasi un yamada riba Domacassé dor di Entidat Públiko Boneiru, pa fungi komo direktor di arte di un grupo folklóriko di 50 persona di Boneiru na Santiago de Cuba. E di 37 edishon di El Festival del Caribe, a keda dediká na Boneiru.

Por konsiderá ku Domacassé a hasi diferente trabou eksepshonal personal. Esaki mirando e aktividatnan ku ta relatá na e funshon prinsipal di Marketing Assistant Event Coördinator and Organizer na Tourism Corporation Bonaire i tambe e otro aktividatnan ouksiliar, ku ta na bienestar di e komunidat. Dor ku el a organisá na un manera eksitoso hopi evento prinsipal na Boneiru, el a duna un kontribushon importante pa pone e isla riba mapa, riba tereno di kultura i promoshon di turismo.

Por kalifiká Domacassé komo un persona ku durante periodo largu a hasi esfuersonan na bienestar di e komunidat Boneriano, òf a stimulá otronan.

Mirando e aporte total loke Domacassé a hasi, e durashon, nifikashon i impakto di su aktividatnan,

Su Mahestat Rei Willem Alexander ta nombr'é komo 'Lid in de Orde van Oranje Nassau'.









DEN PASO DI BÒI



Roosje, mi úniko ruman muhé ku a keda, a kompañá mi na e anochi di kondekorashon.

Frans (80) ku mi ta amigu for di añanan setenta. E amistat aki a bira realidat na momentu ku Frans a bira hefe di Departamentu di Kultura na Boneiru. Ta hopi aventura nos a pasa huntu durante kaminatanan den naturalesa i bahamentu den kueba. Por ehèmpel un kueba ku e tabata yama 'Kabe'i Porko' den área di Lima. Tambe subimentu di Brandaris un biá huntu ku Angel Salsbach i Herbert Cesilia. Un eksperensia inlubidabel.

***

Kere òf laga, pero un dje kampionnan den kushinamentu di sòpi di mondongo ta mi amigu Frans Booi. Último tempu ora ku e tin sòpi di mondongo e ta trese pa mi. Por ehèmpel siman pasá. Kampion! E sòpi tabata kongelá. M'a lag'é deskongelá i despues kent'é e dia despues. Despues di dal e sòpi aki m'a keda tolondrá i a drumi riba sofa pa por lo ménos un ora asina pa a bini bei.



Frans ta entregá mi, bon paketá, un baki ku sòpi di mondongo.

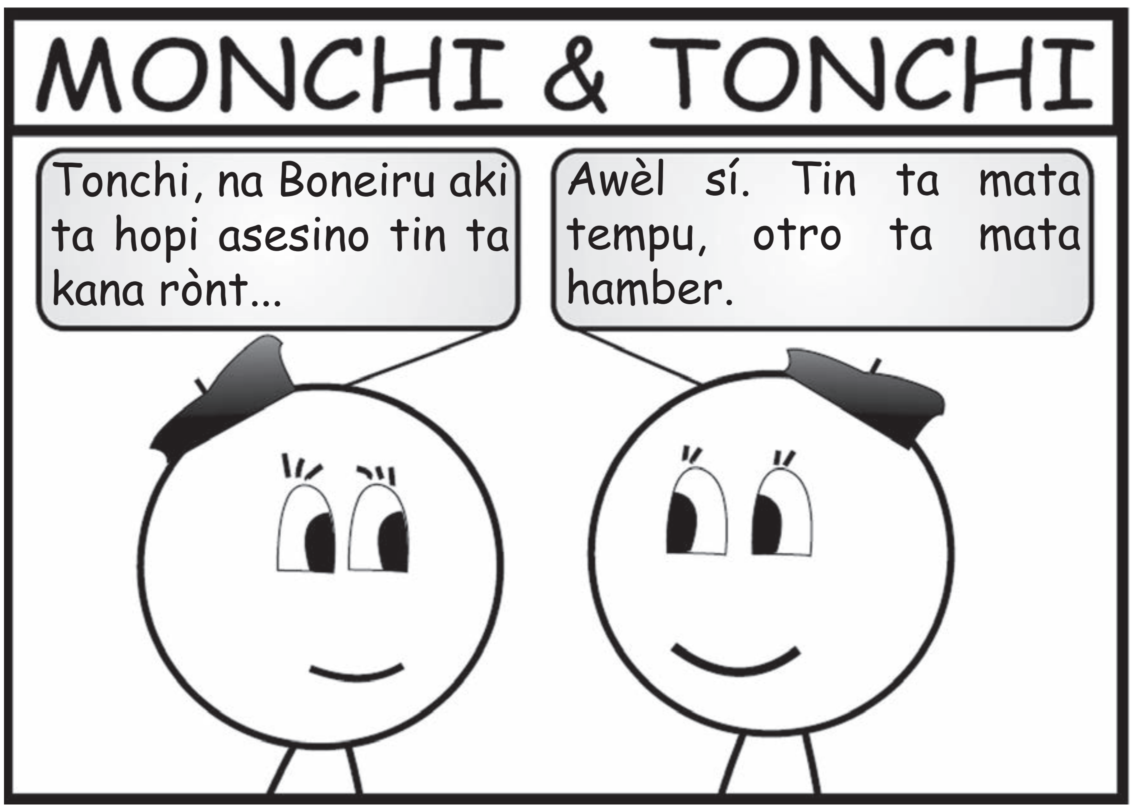
***

M'a lanta den un kas kaminda mi mama tabata kushiná sòpi di mondongo di kabritu regularmente. Mi tata tabatin un kunuku na Gurubú i regularmente e tabata laga Chacha, Weik òf Colá mata kabritu p'e. E mes por a mata kabritu, pero no tabata hasié, mi ta kere pa motibu ku e tabatin duele di mata su bestianan. No tabata tira kasi nada afó di ub kabritu. Mi mama mes tabata bai sinta riba un stul òf kaha di palu bou di un palu di kalbas na nos kas pa limpia mondongo dje bestia ku nan pèncha pasa pa 'hiernamaals'. Awendia ta tira mondongo afó. Desperdisio di kaminda. Mi ta bezig ku mi amigu Luis de Sousa, 'slager', pa nos graba un demonstrashon kon ta limpia mondongo na un manera simpel i fásil.

***

Siman pasá djabièrnè m'a bolbe haña rekonosimentu real pa trabou boluntario ku m'a hasi e último dékadanan. Mi no ta gusta dil ku e tipo di atenshonnan aki. No ku mi no ta apresiá nan. Mi problema ta pa bin dilanti hende pa risibí e kondekorashonnan aki. Ta na hopi okashon aki a duna mi rekonosementu. Awor ta 'officier', pero for di 1999 kaba m'a haña kondekorashon real komo 'ridder'. Awor mi a haña promoshon komo 'officier', ku ta mas haltu. Na 2003 m'a haña tambe 'Zilveren Anjer', ku ta e kondekorashon di mas haltu ku m'a haña te awor. Esei ta un distinshon pa trabounan riba tereno kultural i di naturalesa. Mi ke gradisí pa tur e felisitashonnan.

***



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

DI SINKU DJADUMINGU DI PASKU DI RESUREKSHON

***Promé Lektura** : Hechonan di apòstelnan 9, 26-31*
***Salmo** : Salmo 22, 26-27, 28, 30, 31-32,*
***Di dos Lektura** : 1 Huan 3, 18-24*
Evangelio : Huan 15, 1-8



Un misionero na Afrika tabatin un planta eléktriko ku ta iluminá e iglesia i su kas chikí. Un dia el a haña bishita di algun hende ku a bin kunuku leu. Un di nan a keda mira e pera di lus ku tabata kologá na plafònt di e sala. Kua tabata su sorpresa ora e saserdote a primi e suich i e pera di lus a sende.

Un di e bishitantenan a pidié un pera di lus i pensando ku e lo tabata ke esaki komo adorno òf ko'i hunga el a dun'é un pera di lus kimá.

Durante un di su bishitanan na e pueblonan e misionero a drenta kasita di esun ku a pidié e pera di lus i a mir'é kologá na djis un kabuya.

E misionero tabatin ku splik'é ku pa esaki por duna lus tabatin mester di un planta, algun kabel, un konekshon i un pera di lus nobo.

Awe, nos misionero Hesus ta bishita nos i ta bisa : "Boso no por karga fruta si boso no keda den Mi".

Di kiko ta sirbi di tin un pera di lus kologá den plafònt si e no ta konektá?

Di kiko ta sirbi di tin un Beibel si e hende no ta konektá na esun ku ta e Palabra bibu di Dios?

Di kiko ta sirbi di karga nòmber di kristian si un hende no ta konektá na Kristu ku ta duna mi e nòmber?

Di kiko ta sirbi bunitesa di e kulto si nos no ta duna fruta?

E misionero Hesus ta rekòrdá nos tur awe, : "sin mi boso no por hasi nada".

E bida kristian, e bida di e kristian, únikamente tin plenitut i sentido si e ta konektá na Kristu.

Nos lo por a bisa ku Hesus ta e planta eléktriko i su Tata ta e suich pa di tal forma tin lus den bo kas i kada un di nos ta peranan di lus ku ta lusi i iluminá. Pero nos mester ta konektá.

Hopi ta esnan ku ta deskonektá. Hopi esnan ku ke bria pa nan mes. Hopi ta esnan ku ta hasi nan kos, hopi esnan ku ta komprondé religion na nan manera, hopi ta esnan ku ta komuniká ku Dios únikamente pa pidi limosna den tempu difisil…

E misionero Hesus ta kombidá nos tur, awe, pa biba konektá na e planta eléktriko i pa tira e pera di lus kimá afó i pa biba un bida sentrá den Kristu.

"Ami ta e mata di wendrùif berdadero i mi Tata ta e vitó. E ta kita tur taki fo'i Mi ku no ta karga fruta, i E ta snui i limpia tur taki ku si ta karga fruta, pa e karga ainda mas fruta ".

Esta un bunita imágen di boka di Hesus!

E ta e berdadero mata di wendrùif, nos tambe ta parti di e mata di wendrùif na midí den kua nos ta keda uní na Hesus.

Nos, esnan batisá den Kristu, nos ta rama òf ekstenshon ku ta hiba sabiduria di Kristu na e rumannan.

Nos, esnan implantá den Kristu, pa medio di boutismo nos ta signo visibel di presensia salbadó di Kristu den mundu.

Nos, esnan ku ta alimentá nos mes ku kurpa i sanger di Kristu, ta rekonosé ku E ta e fuente di nos energia i di nos bida.

Nos, mester ta di snui pa e hardinero, pa medio di Dios.

Snuimentu ta hasi doló. Laga bo ser di snui, maske ta un proseso doloroso, ta nesesario pa por duna fruta. Snui ta deshasí di tur loke ta distraé nos i ta alehá nos di nos meta. Snui ta kòrta taki mashá bunita pero ku nunka lo duna ningun fruta. Nos tur ta repugná snuimentu, legumai loke ta frívolo i inútil.

E baterianan aki ta morto. Tira nan afó. Pero tin bateria ku ta rekargabel. Nos ta bateria rekargabel. Rekargabel, si ta konektá ku Kristu. Rekargabel, si nos ta di snui pa medio di Kristu. Rekargabel, ku e energia, e poder, e amor i e spiritu di Kristu.

I nos ta aki, no pa kumpli ku un deber, sino pa laga nos ser rekargá i yená ku e amor di Dios. .... I boso?

I asina manera un bateria rekargá ta duna lus i pone un outo kore, asina tambe un bida kristian rekargá ku amor di Dios tin ku produsí e biña nobo di evangelio, e frutanan di amor, di fe i di speransa.

Ser disípulo di Hesus ta duna fruta di Hesus.

E hóben riku di e evangelio a tene su mes na lei…pero e no a duna fruta.

E saserdote i e levita a tene nan mes na lei…pero nan no a duna fruta.

E palu di dadel bunita di e kaminda a ser maldishoná pa Hesus pasobra e no tabatin fruta.

Nan no a laga Dios snui nan. Nunka nan tabata parti di e mata di wendrùif di Hesus.

Bo ke ta disípulo di Hesus? Keda konektá na djE. Bo ke duna fruta di bida i amor? Laga bo ser di snui poko poko, dia tras dia, pa Dios, bo vitó.

"Ora boso karga hopi fruta, Tata ta haña gloria i boso ta Mi disípulonan".

E gloria di Dios no ta e éxtasis di e kámaranan di televishon, e no ta e luho i e brio di oro, no ta e gloria pasahero di hende.

E gloria di Dios ta duna fruta di amor, ta Hesukristu morto i resusitá i ku ta bisa mi ta preferá di muri na lugá di keda sin stima mi karnénan.

Orientashonnan pa kada dia

1. Kada dia, hasi algu di loke bo por sinti bo mes orguyoso e dia siguiente.
2. Kada dia, pensa ku e ta e promé i e último di bo bida. E promé, p'asina ku lo bo bib'é komo la sorpresa di bo bida. E último, p'asina ku bo ta probechá komo bo último oportunidat.
3. Kada dia, buska bo felisidat hasiendo algun otro hende mas felis.
4. Kada dia, sembra un simia di kua frutanan bo por biba e siguiente dia.
5. Kada dia, pensa ku awe mi por hasi tur loke mi a keda sin hasi ayera.
6. Kada dia, hasi pa Dios krese un poko mas denter di bo o bo ta krese un poko denter di e kurason di Dios.
7. Kada dia, renobá bo kurason di tal manera ku e ta keda algu amargá e siguiente dia.
8. Kada dia, no disidí di hasi hopi kos, pero esunnan ku bo ta hasi, hasi nan komo si fuera nan tabata e últimonan ku bo ta hasi.
9. Kada dia, pidi bida loke bida por duna bo, pero tampoko eksigí di dje loke bida ta spera di bo.
10. Kada dia, karga bo krus, esun di tur dia, sin pensa riba e krus di mañan pasobra e krusnan ta ser kargá un pa un i no den monton.
11. Kada dia, pensa ku awe bo por, mañan tambe lo por. P'abo, tur dia ta posibilidatnan nobo.
12. Kada dia hari. No warda bo sonrisa di awe pa mañan. Únikamente mañan lo bo por hari bunita si awe bo a hari bunita.
13. Kada dia, kuminsá e dia ku un sunchi na esnan di bo, pero tambe ku un sunchi na e frakasonan di awe, na e dudanan di awe, e tristesanan di awe, na e krusnan di awe. Ta posibel ku si kada dia bo sunchi bo sufrimentunan, despues lo bo por "drumi mihó".

Abo ta importante den iglesia

Den Iglesia tin Herarkia pasobra tin distinto ministerio.
Pero den Iglesia nos tur ta igualmente importante.
Den e mata di wendrùif tur taki ta importante.
Den e mata di wendrùif tur taki ta hasié bunita.
Den Iglesia nos tur ta hasié bunita.
Den e mata di wendrùif tur taki ta hasié fértil.
Den Iglesia nos tur ta hasié fértil.
Bo santidat ta importante pasobra e ta duna bida na Iglesia.
Bo santidat ta importante pasobra e ta duna koló na Iglesia.
Bo santidat ta importante pasobra bo ta lag'é bria mas.
Bo santidat ta importante pasobra e ta hasi mas lus pa hendenan.
Bo defektonan, ta raska Iglesia.
Bo pikánan, ta skuresé Iglesia.
E bon ku bo ta hasi, ta hasi Iglesia mas bon.
E malu ku bo ta hasi, ta hasi Iglesia ménos kreibel.
Iglesia ta revelá su mes i ta manifestá den Iglesia.
Iglesia ta revelá su mes i ta manifestá atraves di bo bida.
Hesus ta aktua atraves di Iglesia.
Iglesia ta aktua atraves di kada un di nos.
Den Iglesia abo no ta importante pa e títulonan ku abo tin.
Den Iglesia abo ta importante pa loke bo ta i ta biba.
Iglesia mester sinti su mes orguyoso di bo.
Abo mester sinti bo mes orguyoso di bo Iglesia.
Hesus ta hasi su mes visibel den Iglesia.
Iglesia ta bira visibel den kada un di nos.
Bèrdat ku nos tur ta importante?

CBCS ta lansa entrenamentu grátis den edukashon finansiero online

PHILIPSBURG – 'Think To Do Institute' (T2DI), den kolaborashon ku Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten, CBCS, a presentá un kurso inovativo online destiná pa promové alfabetisashon finansiero.

Lansá na 2022 i awor disponibel na Ingles, e programa inovativo akí ta lansá ofisialmente e siman akí na St. Maarten, ta ofresé un solushon transformador pa akseso edukativo.

E inisiativa digital, aksesibel durante henter dia i sin kosto pa e partisipantenan, ta marka un kambio signifikativo den e forma ku ta duna edukashon finansiero, partikularmente komo konsekuensia di Covid-19.

Partikularmente, e aksesibilidat di e kurso ta primintí di demokratisá e siñamentu i e promé datonan ta revelá un aseptashon fuerte entre e amanan di kas, ku ta enfatisá e ròl fundamental di edukashon finansiero pa promové resiliensia komunitario.



Pa esnan ansioso pa embarká den e biahe empoderante akí, bishitá www.thinktodoinstitute.com i ta brasa e futuro di edukashon finansiero.

Gobernador di Distrito di Lions International a bishitá St. Maarten

PHILIPSBURG -- Gobernador di Distrito di Supdistrito 60B, Leon Dr. Carlisle Goddard, resientemente a hasi su bishita ofisial na Lions Club di St. Maarten.

Gobernador di Distrito a keda risibí na su yegada pa un delegashon di bon biní ku tabata inkluí Leon Felix Richards, Presidente di Lions Club di St. Maarten, Presidente di Zona 2B, Leon Oralie Boirard, Eks Gobernador di Distrito, Leon Wally Havertong i Leon Dennis Lake.

E bishita di Gobernador di Distrito a inkluí un entrevista di radio ku a transmití bibu den e programa 'Viewpoint with Wendell Moore', den kua el a ekspresá e responsabilidatnan di un Gobernador di Distrito i a kompartí su eksperensianan bishitando e diferente klupnan di Lions den su distrito, ku ta inkluí 16 isla di abla Ingles i Hulandes, inkluyendo St. Maarten.

Un bishita di kortesia a tuma lugá na Presidente di Parlamento, Sarah Wescot-Williams, durante kua e dos lidernan a diskutí e ròl di entidatnan sosial den komunidat, asosiashonnan ku gobièrnunan i e trabou di e klupnan di Lions di St. Maarten.

E Gobernador di Distrito tambe a reuní ku Promé Minister, Silveria Jacobs, kende ta miembro honorario di Lions Club di St. Maarten.

E Gobernador di Distrito tabatin e oportunidat di bishitá e proyekto 'Nature Nurtures', un proyekto edukativo di servisio komunitario di e fundashon 'No kidding with our kids', ku ta introdusí hóbennan den diferente faseta di agrikultura, miéntras ku e tabata hasi su rekorido riba e isla pa opservá vários proyekto di servisio.

E Gobernador di Distrito, Dr. Carlisle Goddard, a asistí na reunionnan separá pa Lions durante anochi. Durante e reunionnan akí, e Gobernador di Distrito a partisipá den diskushon animá i pashoná tokante reklutamentu di miembronan nobo i ehekushon di un servisio komunitario balioso. El a enfatisá e importansia di ta adaptabel den e tempunan akí, miéntras ku miembronan ta deskubrí oportunidatnan pa un servisio komunitario mas profundo.

E prospekto, Lindell Wilson i su kompañeronan di Lions, a sinti nan orguyoso ora Gobernador di Distrito a inkorporá nan na e klup di Lions di St. Maarten durante e reunion.

St. Maarten Lions Club a sirbi e komunidat pa mas ku 53 aña. Gobernador di Distrito a probechá e oportunidat pa felisitá Presidente Leon Felix i e miembronan pa e ekselente trabou ku nan a hasi i ta sigui hasi riba e isla.

Lions Club di St. Maarten a honra su kuater eks Gobernador di Distrito durante e bishita, ku tabata dirigí pa Gobernador di Distrito Dr. Carlisle Gooddard. E tema di Gobernador di Distrito pa e aña leonístiko akí ta: 'Ami ta pasobra nos ta', ku ta enfoká riba e konsepto i e espíritu di e famia.

Workshop maneho di desaster

ORANJESTAD(EUX) -- E ofisina di maneho di desaster ta sigui sigurá ku e ta kompletamente prepará pa posibel emergensia. E sentro di operashon di emergensia a terminá un workshop anual di tres dia pa gerentenan di sitio di insidente, komo parti di nan kapasitashon di liderazgo. E entrenamentu di komando di insidente akí a bai pa e departamentonan di respondé na emergensia i tambe pa e fundashon di e ekipo di respondé rápido di Sint Eustatius. EDC tambe a yama bon biní na e workshop na algun kolega di Saba.





Pa nan esfuerso y dedicacion boluntario na pais Aruba

18 Ciudadano a ricibi un condecoracion real

ORANJESTAD – Diabierna 26 di april, un dia prome cu Dia di Rey, 18 ciudadano di pais Aruba a ricibi un Condecoracion di Rey Willem Alexander. E momento aki, ta conoci como Ocasion General, y ta relaciona cu e cumpleaño di Su Mahestad, Rey Willem-Alexander, cu ta esun cu ta otorga e condecoracion na e personanan cu a duna un contribucion special na e sociedad. Riba e mainta aki, 16 di e condecoradonan tabata presente pa ricibi nan Condecoracion Real di Gobernador di Aruba, señor Alfonso Boekhoudt, kende a splica dicon e personanan aki a bin na remarke pa un reconocemento asina importante.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica cu ya pa algun aña, Gobierno ta poniendo mas publicidad na e tema importante aki, mirando cu na Aruba tin hopi hende cu ta haci un of mas trabou boluntario, banda di nan mesun trabou.

E personanan aki, ta esnan cu ta bin na remarke pa ricibi e Condecoracion Real, como gradecimento pa nan esfuerso pa yuda boluntariamente:

'Officier in de Orde van Oranje-Nassau'

Señora Nicole Lucia Maria Hoevertsz

'Ridder in de Orde van Oranje-Nassau':

Señor Hendrikus Antonio Eldemiro van Gaalen



Señor Ricardo Omar Gogorza

Señor Gerard Leendert van Vliet

Señora Annemarie Johanna van Vliet-Melchers

'Lid in de Orde van Oranje-Nassau':

Señor Ronald Paul van den Berg

Señor Hugh Drummond Connor

Señora Désirée Geneviève Croes

Señora Jeanette Violette Ivony Croes-Fingal

Señora Swinda Martha Claire Dumfries

Señora Martha Esmeralda Gomez-Winterdaal

Señora Mirtha Maria Cabrini de Haseth-Bislik

Señor Edgard Cristobal Kelkboom

Señora Wilma Valeria Kuiperi-Jansen

Señora Gertruida Margarita Lampe-Jansen

Señora Helena Carmen Maduro

Señor Robert Anthony Reeberg

Señor Dionisio Fecito Richardson

"Mi ta felicita tur e 18 ciudadanonan aki cu e reconocemento importante aki, y gradici nan pa ta un persona ehemplar den nos sociedad.

Tambe mi ta gradici tur esnan cu a wak e gran esfuerso di e personanan aki, nominando nan pa e Condecoracion Real. Pa nos como mandatario di pais Aruba, e ta un honor y orguyo pa sa cu nos tin hendenan riba e isla aki, cu tin un curason grandi pa duna di nan mes, sin tin niun beneficio a cambio. P'esey mi ta pidi tur ciudadano pa sigui trece e nombernan aki dilanti, pa asina tur esnan cu ta duna di nan mes pa yuda riba un base boluntario, ricibi nan merecido reconocemento. Hopi danki y masha pabien", Prome Minister a expresa.







Brantwer a paga candela di mondi

ORANJESTAD -- Diaranson anochi tabatin un candela den e bario di Dakota. Pa mas o menos 8:50 pm polis a presenta na sitio debi cu e candela tabata patras di Pacifico Supermarket.

Segun informacion ricibi, e candela di mondi aki tabata cendi intencionalmente. E candela tabata menasa e negoshi. Di biaha a notifica brandweer di e candela.

Un unidad di brandweer a presenta n'e sitio. E bomberonan di biaha a cuminsa paga e candela y evita cu esaki por bira mas grandi. Den e ultimo lunanan por a mira diferente candela di mondi.



Plan renobashon Korte di Hustisia



WILLEMSTAD -- Minister di Hustisia Mr. Shalten Hato, djaluna mainta tabata di bishitá na Kas di Korte na Kaminda Dominico 'Don' Martina, riba invitashon di Presidente di Korte, Mr. Mauritsz de Kort i e direktor Martin Luttge, pa tuma nota di e plan preliminar di renobashon di Kas di Korte na Wilhelminaplein, Punda.

Kas di Korte for di aña 2020 a muda pa e edifisio di èks KPMG pa por a inisiá ku trabounan di renobashon na e edifisio na Punda. E edifisio di Korte na Punda ta 151 aña bieu i ta pertenesé na e lista di edifisionan monumental protehá riba lista di UNESCO. Esaki a pone ku pa renobashon di un edifisio di e índole akí, mester tene kuenta ku muchu mas detaye i aspekto di infrastruktura na momentu di renobashon.

Den kuadro di esaki, Mr. De Kort i Luttge, a presentá na Minister Hato e plan di renobashon preliminar i tambe un diseño nobo preliminar ku lo kier implementá na e edifisio den Punda pa kumplí ku e tempu aktual.

Durante di e presentashon, a mustra tambe riba un lugá di parker komo pensamentu na e edifisio nobo, pa asina por akomodá i fasilitá parkermentu di e personal di Korte i tambe pa públiko ku ta presentá na kasonan den Korte. Tambe den e plan a presentá proposishon pa ampliá e kantidat di sala pa kasonan di Korte kual lo bai brinda un total di 7 sala den e plannan preliminar nobo.

Durante presentashon di De Kort, el a spliká mas aleu ku e konstrukshon i renobashon lo bai impliká algun kambio tambe den e struktura aktual pa e edifisio di Parlamento di Kòrsou i ku netamente nan lo bai sinta ku Parlamento pa e kolaborashon akí, saliendo for di e punto di bista ku nan tambe lo keda usa e fasilidatnan aktual. E intenshon ta pa sinta ku e komishon di parlamento di Kòrsou pa atendé e desaroyo i proposishon nan ku tin riba mesa.

De Kort i Luttge a indiká ku nan lo kier kuminsá ku e desaroyonan i renobashon di e edifisio den Punda for di e aña akí mes.

Ta premirá ku e promé fase lo dura 2 aña pa renobashon di e edifisio aktual i despues e ehekushon di e plan kompletu lo konkretisá despues di 4 aña.

Di parti di Minister Hato, e tabata satisfecho ku e plan ku a presentá di parti di Korte i tambe e presentashon di e diseño aktual pa renobashon di e edifisio na Punda.

Programa di estudio i desaroyo pa henter Gobièrnu



WILLEMSTAD -- Dia 22 di aprel Minister Ornelio 'Kid' Martina, den presensia di Minister di Desaroyo Ekonómiko, Ruisandro Cijntje, sekretarionan general i ámtenarnan di diferente ministerio, a duna inisio di forma ofisial na 'Government Academy', e programa di estudio, entrenamentu i desaroyo pa Gobièrnu.

Sin importá funshon òf posishon, e programa di estudio, entrenamentu i desaroyo, lo duna tur ámtenar e oportunidat pa desaroyá nan talento i konosementu.

Pa selebrá lansamentu ofisial di e programa di estudio, entrenamentu i desaroyo, a organisá 6 tayer eksitoso ku a konta ku partisipashon di ámtenar di diferente ministerio di Gobièrnu.

Vishon di 'Government Academy' ta pa ofresé un struktura di entrenamentu duradero ku ta kuadra ku e nesesidatnan di ministerionan i di e ámtenar. Tur ámtenar por sigui training di kalidat i atkerí konosementu i abilidatnan nobo pa medio di tayer, estudionan akreditá i tambe via di un plataforma di 'e-learning'.

Ku lansamentu di e programa, Gobièrnu di Kòrsou ta duna prioridat na kresementu personal i profeshonal di e aparato públiko.

'Government Academy' ta basá riba 3 pilá di aktividat. E promé pilá yama 'Gobièrnu ta NOS', ku ta referí na programa di konosementu básiko pa forma ámtenar kompetente ku un sentido komun di responsabilidat. E di dos pilá yama 'Gobièrnu ta ABO', ku ta referí na estudio i entrenamentu pa profundisá konosementu den funshonnan ku tin den tur ministerio, por ehèmpel e funshon hurídiko, rekurso humano, komunikashon, IT, servisio na kliente, etc. E di tres pilá yama 'Gobièrnu ta AMI', ku ta enfoká riba e ámtenar su desaroyo personal i bienestar.

E departamentu di rekurso humano di Gobièrnu a desaroyá e maneho i programa di entrenamentu i desaroyo den estrecho kolaborashon ku SOAB Learning Lab. HRO i SOAB Learning Lab lo forma huntu un unidat ku lo ta enkargá ku kordinashon, planifikashon i evaluashon pa sigurá un implementashon efikas i efektivo.

Gobièrnu ta komprometé pa sigui invertí den ekspertisio di tur empleado públiko, no solamente pa fortifiká abilidatnan profeshonal, pero tambe pa brinda espasio pa desaroyo personal, kresementu i bienestar.



Dies aña Kosecha di Djamante

Kosecha di Djamante a kumpli 10 aña. A tuma tempu pa honra e ocho personanan ku a forma parti di e grupo for di promé dia. Ta trata di Naruska Coffie-Boezem, Kathleen Thielman, Mariska Vlijt-Martis, Jo-Ann Thielman, Mary-Lou Sint Jacoba, Claire Sealy, Angelo Emerenciana, ko-fundadó i kabesante i Licetha 'Liesje' Saragoza-Martinus, ko-fundadó i kabesante.















DEPORTE

Unifòrm nobo pa Yellow Birds

KRALENDIJK -- Orco Bank a drenta den akshon e siman ku a pasa i ku orguyo a spònser e unifòrmnan nobo pa e tim di sòftbòl Yellow Birds. E patrosinio ta koinsidí ku e di 10 aniversario di e klup, markando un dékada di dedikashon na e deporte i fomentando amor pa sòftbòl den e komunidat lokal.

"Na Orco Bank nos ta kere ku komunidatnan fuerte ta konstruí na un fundeshi di trabou di tim i pashon," segun Judy Diaz, Country Manager pa Orco Bank Boneiru. "Spònser e unifòrmnan nobo di Yellow Birds ta un manera perfekto pa nos pa selebrá nan 10 aniversario i nan dedikashon iniguala na e deporte di sòftbòl na Boneiru. Nos ta kontentu pa sostené nan kresementu i éksito kontinuo, tantu riba komo for di tereno di bala."

E patrosinio aki ta resaltá e kompromiso di Orco Bank pa sostené esfuersonan atletanan lokal i duna forsa na e atletanan pashoná di Boneiru. E unifòrmnan nobo, ku orguyo ta mustrá e logo di Orco Bank, lo bai na tereno durante e temporada binidero, mustrando e spiritu i dedikashon di e tim durante di tantu torneo lokal, komo internashonal.

Yellow Birds ta un klup di sòftbòl respetá na Boneiru, konosí pa su disipliná i perseveransia. Fundá na 2013, e klup a partisipá konstantemente den torneonan na Boneiru, pero tambe ta bai anualmente na aventuranan internashonal di sòftbòl, fomentando amor pa e deporte den nan komunidat.





Re-kaptura interesante di turtuga blanku hóben

KRALENDIJK -- Tres siman pasá Sea Turtle Conservation Center Bonaire (STCB), a risibí notifikashon di un turtuga blanku hóben, pasobra e tabatin difikultat ku su alanan.



Ademas di e problemanan di flota, e turtuga tabatin algun daño na su plastron. Despues di tuma potrèt di e turtuga, STCB ta sospechá ku e turtuga tambe tabata sufri di peumonia, cu tabata kousa e problemanan di flota.

STCB a duna e turtuga antibiótika i analgésiko i a tene e turtuga den tanki di rehabilitashon pa vários dia promé ku a laga e turtuga bai den bahia di Lac.

E siman akí mes a kapturá e turtuga blanku akí na e sitio di buseo ‘The Lake’. E turtuga no tin mas problema di flota i heridanan na e plastron a kura bon. STCB ke gradisí Flamingo Island Veterinary Center i One Ocean Boutique Apartments & Suites Bonaire, atrobe pa tur nan sosten.

